S/PV.4698 Naciones Unidas



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo octavo año

4698° sesión

Jueves 30 de enero de 2003, a las 12.35 horas Nueva York

Presidente: (Francia)

Miembros: Sr. Schumacher Alemania

Angola Sr. Gaspar Martins

Bulgaria ..... Sr. Tafrov

Camerún Sr. Belinga-Eboutou

Sr. Valdés China ..... Sr. Chen Xu España ..... Sr. Arias Estados Unidos de América Sr. Rosenblatt Federación de Rusia . . . . . . . . . . . . . . . . . . Sr. Lavrov Guinea Sr. Traoré México ..... Sr. Pujalte Pakistán ..... Sr. Khalid Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . . . Sr. Harrison Sr. Wehbe

## Orden del día

La situación relativa al Sáhara Occidental

Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/2003/59)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

03-23094 (S) 

Provisional

Se abre la sesión a las 12.35 horas.

### Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

### La situación relativa al Sáhara Occidental

Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/2003/59)

El Presidente (habla en francés): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental, documento S/2003/59. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2003/116, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que haya objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

#### Votos a favor:

Angola, Bulgaria, Camerún, Chile, China, Francia, Alemania, Guinea, México, Pakistán, Federación de Rusia, España, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (habla en francés): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1463 (2003).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 12.40 horas.

**2** 0323094s.doc